

**Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 29. oktober 2009 —
Kommissionen mod Belgien**

(Sag C-474/08)

»Traktatbrud — manglende vedtagelse af alle de bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme artikel 23, stk. 2 og 5, i direktiv 2003/54/EF af 26. juni 2006 om fælles regler for det indre marked for elektricitet — beføjelser for den regulerende myndighed inden for elektricitetssektoren«

1. *Tilnærmelse af lovgivningerne — foranstaltninger med henblik på det indre elektricitetsmarkeds oprettelse og funktion — direktiv 2003/54 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF, art. 23, stk. 5) (jf. præmis 23)*
2. *Tilnærmelse af lovgivningerne — foranstaltninger med henblik på det indre elektricitetsmarkeds oprettelse og funktion — direktiv 2003/54 [Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF, art. 23, stk. 2, litra a)] (jf. præmis 31)*

Angående

Traktatbrud — manglende vedtagelse af alle de bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme artikel 23, stk. 2 og 5, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF af 26. juni 2006 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ophævelse af direktiv 96/92/EF (EFT L 176, s. 37) — beføjelser for den regulerende myndighed inden for elektricitetssektoren.

Konklusion

- 1) Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF af 26. juni 2003 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ophævelse af direktiv 96/92/EF, idet

— det ikke har vedtaget, at afslag på adgang til distributions- eller transmissionsnettet kan indbringes for den regulerende myndighed, der

inden for en frist på to måneder træffer afgørelse med bindende virkning, som bestemt i direktivets artikel 23, stk. 5

- det har tildelt en anden myndighed end den regulerende myndighed beføjelsen til at fastlægge visse elementer, der er bestemmende for beregningen af tariffer for så vidt angår visse installationer for transmission af elektricitet, hvilket er i strid med bestemmelserne i artikel 23, stk. 2, litra a), i direktiv 2003/54.

2) Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.

**Domstolens dom (Syvende Afdeling) af 29. oktober 2009 —
Kommissionen mod Polen**

(Sag C-551/08)

»Traktatbrud — direktiv 2005/68/EF — selvstændig genforsikringsvirksomhed — adgang og udøvelse — nationale bestemmelser forud for direktivet — meddelelse eller gennemførelse ikke sket inden for den fastsatte frist«

1. *Traktatbrudssøgsmål — bevis for traktatbruddet — Kommissionens bevisbyrde (art. 226 EF) (jf. præmis 15 og 19)*
2. *Institutionernes retsakter — direktiver — medlemsstaternes gennemførelse (art. 249, stk. 3, EF) (jf. præmis 21 og 23)*
3. *Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 25 og 27)*